

Пролетары ўсіх краік, единадзеся!

Комунастычна партыя (большэвікоў) Беларусі

# Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЕЗІДУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 14  
(7575)  
ПЯТНІЦА  
4  
ЛЮТАГА  
1944 г.

Цена 20 кап.

## ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі КОНЕВУ

Генералу арміі ВАТУЦІНУ

Войскі 2-га УКРАИНСКАГА фронта, перайшоўшы ў наступленне з раёна на поўнач ад КІРА-ВАГРАДА ў заходнім напрамку, і войскі 1-га УКРАИНСКАГА фронта — з раёна на паўднёвы ўсход ад БЕЛАЯ ЦЭРКАЎ ва ўсходнім напрамку, прарвалі вельмі ўмацаваную абарону немцаў, прасунуліся за пяць дзён наступальных баяў наступстрач адзін другому на кожным напрамку ад 50 да 75 кілометраў і пашырылі прарыв на кожным участку наступлення да 160—175 кілометраў па фронту.

У выніку гэтых аперацый войскі 2-га і 1-га Украінскіх франтоў злучыліся ў раёне ЗВЕНІГАРОДКА, ШПОЛА і тым самым замкнулі кальцо акружэння вакол групіроўкі праціўніка, якая дзейнічае на поўнач ад гэтай лініі, у складзе дзеяці пяхотных і адной танковай дывізіі.

У ходзе наступлення нашы войскі вызвалілі больш трохсот насялённых пунктаў, у тым ліку гарады ЗВЕНІГАРОДКА, ШПОЛА, СМЕЛА, БОГУСЛАУ, КАНЕЎ і вялікія чыгуначныя вузлы БОБРЫНСКАЯ, ЦВЯТКОВА, МІРОНАЎКА.

У баях вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта ГАЛАНІНА, генерал-маёра РЫЖОВА, генерал-лейтэнанта ЖМАЧЭНКА, генерал-лейтэнанта ТРАФІМЕНКА, генерал-лейтэнанта КАРАЦЕЕВА, генерал-маёра БІРУКОВА, генерал-маёра АКІМЕНКА, генерал-маёра ФАМЕНКА, генерал-маёра ШМЫГА, генерал-маёра ПУЗІКАВА, кавалерысты генерал-маёра СЕЛІВАНАВА, танкісты генерал-палкоўніка танковых войск РОТМІСТРАВА, генерал-лейтэнанта танковых войск КРАУЧАНКА,

генерал-маёра танковых войск КІРЫЧЭНКА, генерал-маёра танковых войск ПАЛАЗКОВА, генерал-лейтэнанта танковых войск АЛЯКСЕЕВА, генерал-лейтэнанта танковых войск ВОЛКАВА, артылеристы генерал-палкоўніка артылерыі ВАРЭНЦАВА, генерал-лейтэнанта артылерыі ФАМИНА, генерал-маёра артылерыі ГУСАРАВА, генерал-маёра артылерыі ФАУСТАВА, генерал-маёра артылерыі ГЛЕБАВА, генерал-маёра артылерыі ЛЕБЕДЗЕВА, палкоўніка ЗЫКАВА і лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі КРАСОУСКАГА і генерал-лейтэнанта авіяцыі ГАРУНОВА.

У азnamенаванні атрыманай перамогі злучэнні і часці абодвух франтоў, якія найбольш вызначыліся ў баях, прадставіць да прысваення назвы «ЗВЕНІГАРОДСКІХ» і да ўзнагароджання сроднамі.

Сёння, 3 лютага, у 20 гадзін сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 2-га і 1-га Украінскіх франтоў, якія прарвалі абарону немцаў і завяршылі акружэнне вялікай групіроўкі ворага, — дваццацю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБВЯШЧАЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ажыццяўлі прарыв і ўздельнічалі ў баях за ЗВЕНІГАРОДКА, ШПОЛА, СМЕЛА, БОГУСЛАУ і КАНЕЎ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў барацьбе за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерть нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

3 лютага 1944 года.

## КАЛГАСНАЯ БРЫГАДА

Радасныя, шчаслівяя дні пе-  
ражывае сялянства вызваленых  
ад нямецка-фашистскіх акупа-  
нтаў вёсак Советскай Беларусі.  
На ачышчанай ад гітлерастайкі  
погані зямлі абдузілася жыццё,  
ідзе вялікая аднаўленчая праца.

У адноўленых калгасах раз-  
гарнулася дзейная падрыхтоўка  
да веснавой слябы. Ідзе засыпка  
і ачыстка насення, рамантуй-  
ца сельскагаспадарчы інвентар,  
зброя, рыхтующа для цягла на  
час палівых работ кармы. Рабо-  
ты многа. Каб добра, усебакова  
падрыхтавацца да слябы, вельмі  
важна, каб ужо цяпер усе кал-  
гаснікі актыўна ўздельнічалі ў  
калгаснай працы. Перад усімі  
парцыйнымі і совецкімі ар-  
ганізацыямі, перад зямельнымі  
работнікамі, старшинамі калга-  
саў стаіць задача — правільна  
арганізація працу ў калгасе,  
падбрасць на камандныя пасты  
калгаснай вытворчасці вон-  
тых, злоніх, рупілівых лю-  
дзей.

Асноўнай вытворчай адзінкай  
у калгасе з'яўляецца брыгада.  
Брыгада — гэта майстрап і арга-  
нізатор калгаснай вытворчасці.  
Ад таго, як ён здолеет арганіза-  
ваць унутры брыгады працу

калгаснікаў, залежыць поспех  
спраў усяго калгаса.

Але не ўсюды калгаснай вы-  
творчай брыгадзе надаецца на-  
лежная ўвага. У радзе калгасаў  
брыйгады фактычна не арганіза-  
ваны.

Адзін з буйнейшых у Цера-  
хўскім раёне калгас «Чырвона-  
полле» (старшыня І. Краўчанка)  
правёў значную падрыхтоўчую  
работу да веснавой слябы. Тут  
пойнасцю засыпане насенне,  
звезены ў адрамантаваную ка-  
нонію коні. Калгас меў магчы-  
масць зрабіць значна больш, ка-  
лі-б усю гэту работу ён праводзіў  
на брыгадах, а не цалкам  
на калгасе. Так, напрыклад, ін-  
вентар сабралі, але ён покуль  
яшчэ стаіць неадрамантаваны.  
Брыгадзіры не ведаюць сваіх  
плугоў, боран, калес, таму, вя-  
дома, і не клапоцяцца, каб хут-  
чай прывесці іх у спрайны стан.  
Да гэтага часу брыгады не ма-  
юць яшчэ планаў слябы, не рас-  
пачат збор масцовых угнаеній.

У брыгадах не створаны звені,  
такое становішча наглядаеща  
у вельмі многіх калгасах рада-  
ренаў Гомельскай, Налескай і  
Магілёўскай абласцей. Недацэн-  
ка брыгады тармозіць аднаў-

ленне калгаснай вытворчасці,  
запісак ініцыятыву калгасні-  
каў.

Цэнтр ціжару падрыхтоўчых  
работ да слябы неадкладна паві-  
нен быць перанесены ў сталую  
вытворчую калгасную брыгаду.  
Ужо цяпер брыгада павінна ве-  
дзець не толькі план слябы, а і  
пала, па якіх будзе сеяцца тая  
ці іншая культура. Брыгада павінна  
сама рыхтаваць да слябы свой  
сельскагаспадарчы інвентар,  
насенне, збору, арганіза-  
ваць добрыя дагляд за коньмі,  
праводзіць загатоўку і вывазку  
ўгнаеній на палі.

Вельмі важным з'яўляецца  
арганізацыя ў брыгадах звені.  
Гэтую работу нельга адкладваць  
да вясны, яе трэба правесці ця-  
пер. Арганізацыя звені ў  
брыгадзе і разгортванне соцъя-  
лістычнага спаборніцтва паміж  
імі актыўізуе калгаснікаў, уз-  
німіх іх ініцыятыву і зацікаўле-  
насць у лепшай падрыхтоўцы да  
слабы і заваяванні высокага  
ўраджаю. Гэтым самым калгас-  
нікі акажуць дзейную дапамогу  
нашай доблеснай Чырвонай Ар-  
мії, якая крок за крокам ачы-  
шчае совецкую зямлю ад фа-  
шистскіх захопнікаў.

Войскі 2-га і 1-га Украінскіх фран-  
тоў прарвалі вельмі ўмацаваную аба-  
рону немцаў і замкнулі кальцо акру-  
жэння вакол 10-ци варожых дывізій,  
вызвалілі больш 300 насялённых пун-  
ктаў, у тым ліку гарады Звенігародка,  
Шпола, Смела, Богуслаў і Канеў.

Слава доблесным воінам Чырвонай  
Армії!

## Ад Совецкага Інформбюро

### АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 2 ЛЮТАГА

На працягу 2 лютага на Нар-  
скім напрамку нашы войскі пра-  
цягвалі паспяхова разыўцаць на-  
ступліце і занялі больш 40 на-  
сялённых пунктаў, у тым ліку  
Усьць-Луга, Межнікі, Кранолле,  
Новая Дзярэўня, Волкава, Вана-  
нікіла, Фёдарава, Дубровка, Ма-  
настырск, Воранава, Чарно, Кры-  
вая, Лука, Бароўня, Малая Поля,  
Нікольшына.

На поўдзень ад Сіверскі нашы  
войскі вялі наступальны бай, у  
выніку якіх занялі рад насялён-  
ных пунктаў.

На паўднёвы захад і на поў-  
дзень ад Любани нашы войскі з  
баямі прасоўваліся наперад і за-  
нялі насялённыя пункты Цігода,  
Новая Дзярэўня, Нанежна, Аль-  
хойна.

### АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 3 ЛЮТАГА

На працягу 3 лютага на Нар-  
скім напрамку пашы войскі пра-  
цягвалі весці наступальны бай,  
у ходзе якіх занялі больш 50 на-  
сялённых пунктаў і сярод іх Кале-  
варэ, Венекиля, Тырвала, Усьць-  
Чарнова, Сур-Жардзянка, Баль-  
шая Поля, Сланцы, Замошша,  
Залессе, Малая і Бальшая Вы-  
скатка, Рудна, Гусева Гара, Пер-  
ніцы, Вялікае Сяло і чыгуначныя  
станцы Прэзабражэнка, Сланцы,  
Ішчэва.

На поўдзень ад Сіверскі нашы  
войскі з баямі прасоўваліся наперад  
і занялі насялённыя пункты  
Бекава, Красны Холм, Пакроўка,  
Кемси, Яшчэра, Нізайна, Лугі.

На паўднёвы захад і на поў-  
дзень ад Любани нашы войскі, пера-  
магаючы інжынерныя зага-  
роды праціўніка на лясных дар-  
гах, з баямі прасоўваліся наперад  
і занялі насялённыя пункты Па-  
гарэлы, Відзіцо, Ніўкі, Фінёў  
Луг, Цесаўстрой, Вакход, Сляпцы,  
Пяціліпы, Гузі і чыгуначныя  
станцы Рогаўна, Керась.

На захад і на паўднёвы захад  
ад Ноўгарада нашы войскі, пера-  
магаючы супраціўленне і конт-  
ратакі праціўніка, працягвалі вес-  
ці наступальны бай, у ходзе якіх  
занялі некалькі насялённых пун-  
ктаў.

На захад ад Новасакольнікі на-  
ши войскі працягвалі наступлен-  
не і занялі насялённыя пункты  
Малая Санольнікі, Саныкі, Спі-  
чына, Краснагор'е, Карнілава,  
Ананіна і чыгуначную станцыю  
Абава.

Некалькі дзён таму назад вой-  
скі 2-га Украінскага фронта, пера-  
гнішчылі ў наступленне з раёна  
из поўнач ад Кіраваграда ў заход-  
нім напрамку і войскі 1-га Украін-  
скага фронта з раёна на паўднё-  
вы ўсход ад Белая Цэркава ва  
ўсходнім напрамку, прарвалі  
вельмі ўмацаваную абарону нем-  
цаў і за 5 дзён наступальных  
баяў прасунуліся наступстрач адзін  
другому на кожным напрамку ад  
50 да 75 кілометраў і пашырылі

больш 300 насялённых пунктаў,  
у тым ліку горад Смела, горад  
Шпола, горад Звенігародка, горад  
Канеў, горад Богуслаў, раёны  
цэнтры Кіевскай області Рот-  
містраўка, Ліснянка, Міронавка,  
буйныя чыгуначныя вузлы Боб-  
рынскія, Цвятнава, Міронавка,  
вялікія насялённыя пункты Кан-  
станцінаўка, Балаілея, Каваліха,  
Папоўка, Лазанаўка, Цяліна,  
Пастарснае, Асітнікі, Рэймен-  
тараўка, Канік, Калінаўка, Мель-  
нінаўка, Насачоў, Ташлык, Ку-  
цаўна, Сам-Гарадон, Макеўна,  
Капітонаўка, Жураўка, Турыя,  
Матусаў, Сігнаўка, Лебядзін, Лі-  
пінка, Надтачаеўка, Вадзяное,  
Талмач, Цярэшкі, Толстая, Та-  
пільна, Казацкае, Багачоўка,  
Сцяцоўка, Юриўка, Вінаград,  
Каменны Брод, Медвін, Ісайкі,  
Дыбніцы, Ябланаўка, Бужанка,  
Шарбашэнцы, Сідараўка, Біеўцы,  
Міхайлаўка, Чыкоўка, Рыжанаў-  
ка, Мурзінцы, Папоўка, Тарасаў-  
ка, Шэўчэнка, Марэнцы, Квіт-  
ні, Селішча, Нікалаеўка, Ка-  
рышы, Зелянкі, Росава, Паток,  
Македоны, Козін, Маслаўка, Сце-  
панцы, Ябланаў і чыгуначныя  
станцы Перагонаўка, Владзімі-  
раўка, Насачоў, Сігнаўка, Шпо-  
ла, Іскранна, Карапышы, Тэмпі,  
Лезурцы, Трошы.

На працягу 2 лютага нашы  
войскі на ўсіх франтах падблі і  
зінчылі 77 нямецкіх танкаў. У  
паветраных баях і агнём заніт-  
най артылерыі збіта 40 самалётаў  
праціўніка.

## Х сесія Вярхоўнага Совета СССР 1-га склікання

# Аб Дзяржаўным бюджэце СССР на 1944 год і выкананні дзяржаўнага бюджета СССР за 1940, 1941 і 1942 годы

*Даклад Народнага Камісара Фінансаў Саюза ССР тав. А. Г. Зверава на сумесным паседжанні Совета Саюза і Совета Нацыянальнасцей 28 студзеня 1944 года \*)*

Таварысты! Звыш двух з паловай год народы нашай вялікай Радзімы напружваючы усе сілы для таго, каб разгроміць нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Гераічная Чырвоная Армія, кіруемая геніяльным палкаводцам Маршалам Советскага Саюза таварышам Сталіным, з выключнай мужнасцю і сілай напосіць сакрушальны ўдары па нямецка-фашысцкіх акуантах, гоніць іх усё далей і далей на захад, з кожным днём набліжаючы канчатковую перамогу над ворагам.

Поспехі Чырвонай Арміі непарыуна звязаны з самадданай працай мільёнаў советскіх людзей на фабрыках, заводах, у шахтах і рудніках, на транспарце, у сельскай гаспадарцы, у дзяржаўных установах. Наша малгутная індустрыя, створаная ў годы сталінскіх пяцігодак, з'явілася матэрыяльна-тэхнічнай базай баявых поспехаў Чырвонай Арміі. Пашыраючы і ўмацоўваю-

чи ваенную гаспадарку, советскі народ адначасова праводзіць вялікую работу па ліквідацыі вышыні нямецка-фашысцкага гаспадарання ў раёнах, вызваленых ад акупантав.

Народам нашай краіны прадстаць яшчэ жорсткія бітвы з непадвісным ворагам. Ад працоўных Советскага Саюза патрабуеца яшчэ большае напружэнне сіл, мабілізацыя ўсіх рэсурсаў дзяржаўы для поўнага забеспечэння зацатрабаваніяў фронта.

Советскі народ і яго доблесная Чырвоная Армія, натхнёны геніем вялікага Сталіна, з чэсцю выкананіць свай доўг перад Ра-дзімай, забяспечыць поўны разгром гітлераўскіх захопнікаў.

Дзяржаўны бюджет 1944 года, прадстаўлены Советам Народных Камісараў Саюза ССР на візу разгледжанне і запверджанне, адлюстроўвае непахісную волю советскага народа да перамогі над ворагам.

## Дзяржаўны бюджет СССР за 1940, 1941 і 1942 годы

Велізарны ўздым народнай гаспадаркі Советскага Саюза ў годы мірнага будаўніцтва з'яўляўся асновай значнага росту дзяржаўнага бюджета. За 1940 год дзяржаўны бюджет СССР выканан на прыбытках у суме 180,2 млрд. рублёў, а па выдатках—174,3 млрд. рублёў. У парынні з папярэднім годам прыбыткі бюджета павялічыліся на 24,2 млрд. рублёў, альбо на 15,5 проц.

Дзяржаўны бюджет СССР на 1941 г., зацверджаны VIII сесіяй Вярхоўнага Совета ССР па прыбытках у суме 216,8 млрд. руб., і па выдатках—216 млрд. руб., забяспечваў далейшы рост прадукцыйных сіл краіны і развіццё культуры советскага народа, выходзячы з абстаноўкі мірнага часу.

Напад у сярэдзіне 1941 года фашыскай Германіі на Советскі Саюз патрабаваў карэнай перабудовы нашай народнай гаспадаркі на ваенны лад і ўнясення істотных змен у дзяржаўны бюджет у працэсе яго выкананія.

Гіганцкі размах ваеных дзеяній, высокая тэхнічнае аснащчыцасць сучаснай арміі патрабуе выключна вялікіх затрат матэрыяльных і грошовых сродак. Вось чаму ў 1942 годзе ваенныя выдаткі на дзяржаўны бюджет узраслі да 108,4 млрд. руб., а ў 1943 годзе, па папярэдніх даных, да 124,7 млрд. руб. Побач з тэтым на дзяржаўны бюджет былі ўскладзены велізарныя выдаткі, звязаныя з ваенай перабудовай галін народнай гаспадаркі, перабазіраваннем прамысловасці ва ўсходніх раёнах краіны і будаўніцтвам новых ваеных прад-

прыемстваў. Павялічлісі таксама выдаткі дзяржаўнага бюджета па выплате пенсій і дапамогі ваенаслужчым і іх сем'ям.

Вайна падвергла сур'ёзнаму выправаванню эканоміку і фінансы нашай дзяржаўы. Увесніход вайны сведчыць аб тым, што гэта выправаванне вытрымана з чэсцю.

Успомнім эканамічнае і фінансавае становішча Расіі ў перыяд вайны 1914—1917 гг. Хоць ваенныя выдаткі Расіі былі вялікія разоў меншымі, чым ваенныя выдаткі СССР у гэтай вайне, эканоміка і фінансы Расіі да канца вайны прышла ў поўную расстройства.

Айчынная вайна советскага народа з нямецка-фашысцкімі захопнікамі прад'явіла да народнай гаспадаркі і фінансаў непараўнальная больш высокія патрабаванні, чым вайна 1914—1917 гг. Нягледзячы на вялікія разбуранні, прычыненныя фашысцкімі акуантамі нашым прадпрыемствам, транспарту, калгасам і соўгасам, советская дзяржаўа знайшла дастатковыя рэсурсы для забеспечэння велізарных затрат, звязаных з вайной. Сілы нашай народнай гаспадаркі за годы вайны павялічыліся і ўмацаваліся. У гэтym сказаліся перавагі советскай сістэмы гаспадаркі, магутнасць нашай дзяржаўы, дружба народаў Советскага Саюза. У гэтym сказаліся смаадацасць і гераічнае праца советскіх людзей, вялікая арганізтарская работа, праведзеная партыяй і ўрадам пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна. (Бурныя аплодысменты).

Асноўнай крыніцай фінансавання ваеных выдаткаў з'яўляючыся прыбыткі і накапленні дзяржаўных прадпрыемстваў і

организаций. Пры гэтым трэба ўлічыць, што часовая акупацыя нямецка-фашысцкімі захопнікамі важных у эканамічных адносінах раёнаў і перавод часткі прадпрыемстваў, якія вырабляюць тавары шырокага спажыванія, на выраб ваеннай працукцыі сказаўся на паступленіях у бюджет па важнейшай прыбытковай крыніцы—падатку з абароту.

Наша прамысловасць, сельская гаспадарка, транспорт даўліся зэ годы вайны сур'ёзных поспехаў.

Палепшанне арганізаціі вытворчасці дазволіла намнога павысіць вытворчасць працы на нашых прадпрыемствах і знизіць сабекошт прадукцыі. Дастатковая сказаць, што ў 1942 годзе ў дзяржаўнай прамысловасці сабекошт прадукцыі знізілся на 9,2 проц. Панярэднія вынікі работы прамысловасці за 1943 год паказваюць далейшае знижэнне сабекошту прадукцыі.

Найбольш вялікіх поспехаў дасягнула ваенная прамысловасць. Знижэнне цэн на ваенну працукцию вызначаецца ў суме 35 млрд. рублёў. У той-ж час адлічэніі ад прыбыткаў у бюджет ад дзяржаўных прадпрыемстваў і арганізацій, у падарунні з даваенным узроўнем, зменшыліся нязначна. Паступленні прыбыткаў у бюджет у 1940 годзе склалі 21,7 млрд. руб., у 1943 годзе—19,9 млрд. руб.

Вялікае месца ў прыбытках дзяржаўнага бюджета займаюць паступленні грошовых сродкаў ад насельніцтва. Усэнародны харарактар вайны супрощае нямецкіх захопнікаў знаходзіць сваё яркае выяўление ў рознастайнай дапамозе працоўных сваёй дзяржаве.

У створаныя па ініцыятыве рабочых, сялян і інтэлігенцыі Советскага Саюза фонды Абароны і Фонд Чырвонай Арміі паступілі за 1941—1943 годы калі 13 млрд. рублёў. Апрача того, у гэтых фондах ўнесена многа кантоўкаў і вялікая колькасць грамадскагаспадарчых прадуктаў.

Буйным укладам у сіраву абарону нашай Радзімы з'яўліся сродкі працоўных, якія паступілі на дзяржаўных пазыках. Усяго за два з паловай гады вайны па дзяржаўных пазыках і грошовых рэчавых латарэях ад насельніцтва паступіла ў дзяржаўны бюджет 38,6 млрд. руб.

На ваенаму податку, уведзеному ў час вайны, паступіла 33 млрд. руб.

На папярэдніх даных дзяр-

жаўны бюджет СССР за 1943 год у агульных паказальніках выканан па прыбытках на 104,6 проц. і па выдатках—на 100,2 проц.

Гаворачы аб рэсурсах бюджета, якія накіроўваюцца на фі-

нансаванне фронта, варта адзначыць істотнае значэнне дапамогі, што аказваецца саюзікамі ў выглядзе паставак зброяния, матэрыялаў і харчавання для Чырвонай Арміі.

## Дзяржаўны бюджет СССР на 1944 год

Таварысты! Дзяржаўны бюджет на 1944 год, прадстаўлены Советам Народных Камісараў Саюза ССР на Ваша зацвердженне, прадугледжвае забеснічэнне ваенных выдаткаў дзяржаўы, выдаткаў на правядзенне мерапрыемстваў па аднаўлению гаспадаркі і сацыяльна-культурных установ, разбураных нямецкімі акуантамі ў

## Фінансаванне абароны

Наша доблесная Чырвоная Армія, выконавочы задачы, пастаўленыя Вярхоўным Галоўным камандуючым Маршалам Советскага Саюза таварышам Сталіным, смела і рашуча громіць нямецко-фашысцкіх захопнікаў.

«Перамога ціпер блізка,— гаворыць таварыш Сталін,— але калі яе заявяваець, неабходна навеяць напружэнне сіл...»

У цяперашній вайне з гітлераўскай Германіяй вырашаецца не толькі нашай краіны, але і ўсіх свободалюбівых народаў, усяго прагрэсіўнага чалавецтва. У гэтай небывала жорсткай вай-

не, маштабы якой ва многа разы перавышаюць усе мінульныя вайны, асноўны пожар да гэтага часу нясе ў народы Советскага Саюза.

Задачы хутчэйшага і поўнага разгрому гітлераўскай Германіі патрабуе выключна вялікіх асігнаваній на ваенныя патрэбы. У сувязі з гэтым у праекце Дзяржаўнага бюджета СССР на 1944 год агульная сумма выдаткаў на фінансаванне Наркамата Абароны і Наркамата Ваенна-Марскога Флота прадугледжана ў 128,4 млрд. руб.

## Фінансаванне народнай гаспадаркі

Асігнавані на фінансаванне народнай гаспадаркі па дзяржаўному бюджету вызначаны ў суме 44,7 млрд. руб. супрощ 31,1 млрд. руб. у 1943 г., што складае павелічэнне на 43,7 проц.

	У млрд. руб.	
1943 г. выдаткі па папярэдніх датках	1944 г.	Рост супрощ 1943 г. у процентах
Усяго на народную гаспадарку	34,1	44,7
У тым ліку:		
а) Промысловасць	15,1	24,7
б) Сельская гаспадарка	4,7	7,2
в) Транспорт і сувязь	4,8	6,3
г) Гандаль і нарыхтоўкі	0,8	1,2
д) Комунальная і жыллёвая гаспадарка	1,1	1,7
		54,5

Такое значнае павелічэнне бюджетных асігнаваній звязана перш за ёс з ажыццяўленнем пастаўленай таварынам Сталіным важнейшай задачы — адрадзіць разбураныя прамысловасць, гандаль, сельскую і жыллёвую-комунальную гаспадарку ў раёнах, дзе часова гаспадарылі гітлераўскія грамілы.

У 1944 годзе прадугледжваюцца вялікія ўкладанні па адлічэніі Данбаса, па ўдзелі вайсковага металургіі, чыгуначнага транспорта, калгасаў, соўгасаў і МТС. Усяго на аднаўлэнне гаспадаркі ў раёнах, вызваленых ад нямецкіх акуантав, прадугледжваецца выдаткаваць у 1944 годзе калі 16 млрд. руб.

Рост выдаткаў на фінансаванне народнай гаспадаркі ў значайнай меры абумоўлен павелічэннем аўтому капітальных укладаній. Агульны размер выдаткаў на дзяржаўнаму бюджету на капітальнае будаўніцтва прадугледжваецца ў 1944 годзе ў суме 20.786 мільёнаў рублёў. У гэтых сумы не ўваходзяць накіроўваемыя на капітальнае будаўніцтва амартызацыйныя адлічэнні, прыбылі гаспадарчых арганізацый, а таксама ўнутраныя рэсурсы будаўніцтва.

У аднаведнасці з павелічэннем аўтому капітальнае будаўніцтва амартызацыйныя адлічэнні, прыбылі гаспадарчых арганізацый, а таксама ўнутраныя рэсурсы будаўніцтва.

(Працяг на 3-й стар.).

\*) Друкунца па скроцанай стэлаграме.

## Х сесія Вярхоўнага Совета СССР 1-га склікання

## Працяг даклада тав. А. Г. Зверава

уздынных абаротных сродак гаспадарчых арганізацый на 4,5 млрд. руб., у тым ліку за лік сродак дзяржаўнага бюджэта—на 2 млрд. руб.

Велізарныя выдаткі з бюджета ў 1944 годзе на фінансаванне народнай гаспадаркі патрабуюць узмоцненай увагі да пытанняў правядзенія самага сурогата рэз-дзяржавы.

## Фінансаванне соцыяльна-культурных мерапрыемстваў

Дзяржаўны бюджет 1944 года забяспечвае шырокую праграму соцыяльна-культурнага будаўніцтва ў нашай краіне. Выдаткі на соцыяльна-культурныя мерапрыемства на бюджету на 1944 год запраектаваны ў суме 51,4 млрд. руб. супроць 37,2 млрд. руб. у 1943 годзе, г. зи. з ростам на 14,2 млрд. руб. альбо на 38,2 проц.

Да канца 1944 года ў школах будзе павучанца на 4,2 мільёна вучняў больш, чым да пачатку года. Аправча росту школьнай сесіі і кантынентаў вучняў, павелічэнне выдаткаў на школы абудоўлена праведзеным з 1 жніўня 1943 года павышэннем заробкай платы настаўнікам.

Далейшае ўцягванне жанчын у вытворчасць выклікае неабходнасць пашырэння сеткі дзіцячых садоў. Да канца 1943 года ў дзіцячых садах утрымлівалася 1 340 000 дзяяц, у 1944 годзе будзе 1 762 000 дзяяц, г. зи. на 422 000 больш.

Советская дзяржава шырокая разгортала сетку дзіцячых дамоў для дзяяц, якія засталіся сиротамі, а таксама для дзяяц, бацькі якіх змагаюцца ў радах доблеснай Чырвонай Арміі. У 1944 годзе намечана далейшае павелічэнне сеткі дзіцячых дамоў. На ўтрыманне дзіцячых дамоў у 1944 годзе асігнуецца 1,7 млрд. руб. супроць 0,9 млрд. руб. у 1943 годзе.

Вялікае павелічэнне асігнаваній прадугледжваецца на падрыхтоўку спецыялістуў вышэйшай і сярэдній кваліфікацыі.

Важнае месца займаюць у бюджэце выдаткі на падрыхтоўку кваліфікованай рабочай сілы для народнай гаспадаркі. Сетка памясловых і чыгуначных вучылішчаў узрастает ў 1944 годзе больш чым на 20 проц., а школ FЗА—на 30 проц.

Выдаткі на навукова-даследчыя ўстановы складаў у 1944 годзе 1,3 млрд. руб.

Выдаткі на ахову здароўя па дзяржаўнаму бюджету на 1944 год вызначаны ў размеры 10,4 млрд. руб. супроць 8,4 млрд. руб. у 1943 годзе, што складае

жыму эканоміі ў выдатках на дзяржаўных сродак.

Выкананне плана капітальных работ і правільнае выкарыстанне вялікіх бюджетных асігнаваній на народную гаспадарку будзе садзейнічаць далейшаму ўмацаванию ваенай і эканомічнай магутнасці советскай дзяржавы.

## Фінансаванне соцыяльна-культурных мерапрыемстваў

павелічэнне на 2 млрд. руб. альбо на 23,8 проц.

Бюджэтныя асігнавані на соцыяльна-культурныя мерапрыемства на бюджету на 1944 год запраектаваны ў суме 51,4 млрд. руб. супроць 37,2 млрд. руб. у 1943 годзе, г. зи. з ростам на 14,2 млрд. руб. альбо на 38,2 проц.

Да канца 1944 года ў школах будзе павучанца на 4,2 мільёна вучняў больш, чым да пачатку года. Аправча росту школьнай сесіі і кантынентаў вучняў, павелічэнне выдаткаў на школы абудоўлена праведзеным з 1 жніўня 1943 года павышэннем заробкай платы настаўнікам.

Далейшае ўцягванне жанчын у вытворчасць выклікае неабходнасць пашырэння сеткі дзіцячых садоў. Да канца 1943 года ў дзіцячых садах утрымлівалася 1 340 000 дзяяц, у 1944 годзе будзе 1 762 000 дзяяц, г. зи. на 422 000 больш.

Советская дзяржава шырокая разгортала сетку дзіцячых дамоў для дзяяц, якія засталіся сиротамі, а таксама для дзяяц, бацькі якіх змагаюцца ў радах доблеснай Чырвонай Арміі. У 1944 годзе намечана далейшае павелічэнне сеткі дзіцячых дамоў. На ўтрыманне дзіцячых дамоў у 1944 годзе асігнуецца 1,7 млрд. руб. супроць 0,9 млрд. руб. у 1943 годзе.

Вялікае павелічэнне асігнаваній прадугледжваецца на падрыхтоўку спецыялістуў вышэйшай і сярэдній кваліфікацыі.

Важнае месца займаюць у бюджэце выдаткі на падрыхтоўку кваліфікованай рабочай сілы для народнай гаспадаркі. Сетка памясловых і чыгуначных вучылішчаў узрастает ў 1944 годзе больш чым на 20 проц., а школ FЗА—на 30 проц.

Выдаткі на навукова-даследчыя ўстановы складаў у 1944 годзе 1,3 млрд. руб.

Выдаткі на ахову здароўя па дзяржаўнаму бюджету на 1944 год вызначаны ў размеры 10,4 млрд. руб. супроць 8,4 млрд. руб. у 1943 годзе, што складае

## Выдаткі на

На 1944 год выдаткі на ўтрыманне органаў дзяржаўнага управління вызначаны ў 6,7 млрд. руб., у тым ліку на саюзныму бюджэту—у 2,3 млрд. руб. і на бюджэтах саюзных рэспублік—у 4,4 млрд. руб. У парыўнічнікіх захопнікаў.

## Накапленні дзяржаўных прадприемстваў і арганізацый

Як і ў папярэдніх годах, у 1944 годзе асноўнай крэйніцай сродак, якія накіроўваюцца на фінансаванне ваеных выдаткаў,

прадприемстваў і ўстаноў. Планы па падатку з абароту вызначаны ў 80,2 млрд. руб., г. зи. павелічваючы ў парыўнанні з 1943 годам на 9,1 млрд. руб. Вылічэні ад прыбыткаў у дзяржаўны бюджет складаў 23 млрд. руб., г. зи. узрастаючы на 3,1 млрд. руб. У аснове гэтага росту ляжыц павелічэнне прамысловай вытворчасці і рост наўпаклення ў галінах народнай гаспадаркі.

Рашчайчай умовай павелічэння аб'ёму прамысловай прадукцыі з'яўляецца далейшы рост прадуктынасці працы.

Поспехі ў работе прамысловасці ў мінулым годзе заклалі моцную аснову для далейшага росту аб'ёму вытворчасці ў багчым годзе ва ўсіх галінах прамысловасці. Значна таксама пашыраецца выпуск тавараў шырокага спажывання.

Вялікія магчымасці для павелічэння аб'ёму прамысловай прадукцыі маюць мясцовую прамысловасці і прамысловую кааперацію.

Выкананне прадугледжаных бюджетам планаў адлічэній ад прыбыткаў залежыц ад таго, як выконваецца план наўпаклення.

На 1944 год прыбыткі дзяржаўных прадприемстваў і арганізацый прадугледжаны ў размёры 27,3 млрд. руб. супроць 21,7 млрд. руб. у 1943 годзе, г. зи. узрастаючы на 5,6 млрд. руб. При гэтым па прамысловасці яны павелічваюцца з 11,8 млрд. руб. да 15 млрд. руб. і па транспарту і сувязі з 5,3 да 7,6 млрд. руб.

Каб забяспечыць выкананне плана па прыбытках, гаспадарнікам неабходна ўзмацніць барацьбу за выкананне колькасных і якасных паказальнікаў, за самае сурое захаванне рэжыму эканоміі.

Калі ў годы мірнага будаўніцтва ўвага нашага народа была сканцэнтравана на беражным выдаткаванні матэрыяльных фінансовых рэурсаў, то ў цяперашніх умовах, пры велізарных маштабах ваеных выдаткаў, барацьба за самы суроў рэжым эканоміі набывае выключна важнае значэнне.

У галінах народнай гаспадаркі маюцца вялікія рэзервы эканоміі, вялікія магчымасці росту ў вызваленых ад акупациі абласцях Украіны і Беларусі складзе ў 1944 годзе 3,2 млрд. руб., а выдаткі на ахову здароўя 1,4 млрд. руб.

У павелічэні барацьбы за рэжым эканоміі вялікае значэнне мае правільная настаноўка на прадприемствах ўліку і справа-здачнісці.

У рагіёніях XVIII Усесаюзной арганізаціі ВБП(б) было асноўна падкрэслена, што без праўльнага ўліку нельга кіраваць прадприемствам. Запушчанасць

ва ўліку пазбаўляе дырэктараў падаткаў і правільна і поўнасцю выкарыстаць рэсурсы прадприемстваў і забяспечыць беспрабойны ход вытворчасці.

## Паступленне сродак насељніцтва

Адным з важнейшых прыбытковых крыніц дзяржаўнага бюджета з'яўляецца паступленне сродак насељніцтва. Рост ваеных выдаткаў дзяржаўны і неабходнасць павелічэння асігнаванія на аднаўлэнне і развіццё народнай гаспадаркі патрабуеца павысіці значэнне плаціжоў насељніцтва.

У праекце Дзяржаўнага бюджета СССР на 1944 год паступлені на дзяржаўных падатках насељніцтва прадугледжваюцца ў суме 34,3 млрд. руб. Правільнае спагнанне гэтых прыбыткаў мае вялікое дзяржаўнае значэнне, бо гэта датычыцца шырокіх мас працоўных горадаў і вёскі. Важнае значэнне мае, у прыватнасці, сурое захаванне ўстаноўленых законамі падатковых ільгот, якія прадастаўляюцца, талоўным чынам, сем'ям ваеннаслужачых.

Паступлені на дзяржаўных пазыках на 1944 год вызначаны ў суме 30,3 млрд. руб., у тым ліку ад размяшчэння пазык па падпісці сярод насељніцтва 21,7 млрд. руб., сярод калгасаў і прамысловых арцеляў — 2,1 млрд. руб., ад пазык, якія наўбываюцца апчадымі касамі, за вайны насељніцтва 4 млрд. руб.

## Рэспубліканскія і мясцовыя бюджеты

На 1944 год агульны аб'ём рэспубліканскіх і мясцовых бюджетаў установляецца ў суме 36 млрд. руб. У парыўнанні з 1943 годам ён павелічваецца на 10,6

млрд. руб. ці на 41,6 проц. На асобых саюзных рэспубліках гэтых бюджеты вызначаны на 1944 год на 36 ліках.

На 1944 год на 36 ліках

рэспублікі

рэспублікі</p

## Х сесія Вярхоўнага Совета СССР 1-га склікання

## Працяг даклада тав. А. Г. Зверава

прыбыткі па ўсіх саюзных рэспубліках складуць 15,3 млрд. руб. супроць 12,4 млрд. руб. у 1943 годзе, г. зи. узрастуюць на 23,3 проц., а іх удзельная вага ва ўсіх прыбытках бюджета саюзных рэспублік складае 42,5 проц. Па Украінскай ССР, у сувязі з разбурэннемі, прычыненымі гаспадарцы німецкім акупантамі, уласныя прыбыткі бюджета пакрываюць толькі 14,4 проц. выдаткаў, а па Беларускай ССР—6,3 проц. Таму ў бюджеты гэтых саюзных рэспублік, апрача адлічэнні ад агульнасаюзных прыбыткаў, прадугледжваецца датацыя з саюзного бюджета ў размеры 1.019 мільёнаў руб.—бюджету Украінскай ССР і ў размеры 327 мільёнаў руб.—бюджету Беларускай ССР.

Для таго, каб забяспечыць больш раўнамернае паступленне

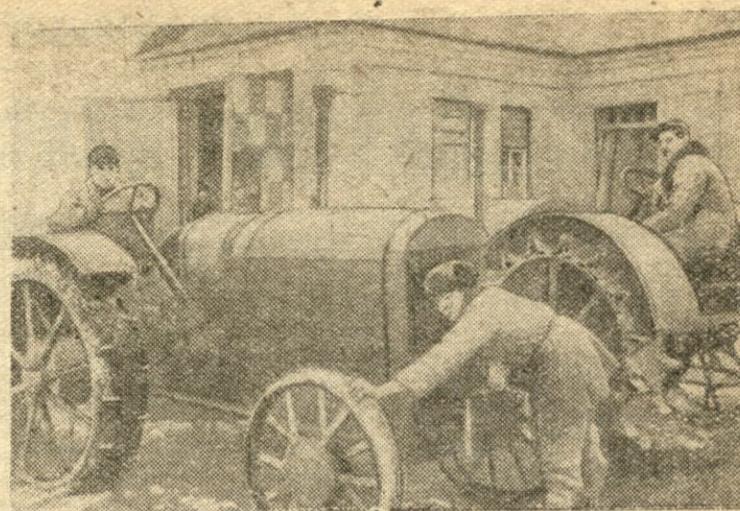
прыбыткаў у рэспубліканскія і мясцовыя бюджеты і ўстаноўленне правільных узаемадносін паміж гэтымі бюджетамі, вызначаюцца некаторыя змены ў размерах адлічэнняў у рэспубліканскія і мясцовыя бюджеты ад агульнасаюзных падаткаў і прыбыткаў. Так, адлічэнні ад дзяржаўных пазык, якія размнічаюцца па надпісці, устанаўляюцца замест 25 проц. у 1943 годзе 15 проц. у 1944 годзе, адлічэнні ад падаходнага падатку з насельніцтва скарачаюцца да 10 проц., апрача Армянскай ССР, Таджыкскай ССР і Карада-Фінскай ССР, па якіх яны захоўваюцца ў размеры 100 проц. Адлічэнні ў бюджеты саюзных рэспублік ад падатку з абароту адпісненія павялічваюцца.

\* \* \*

Таварышы дэпутаты! Дзяр-

жаўны бюджет, прадстаўлены на Ваша зацвердженне, адлюстроўвае асноўныя задачы, пастаўленыя перад нашай краінай у 1944 годзе. Паспяховае выкананне бюджета патрабуе ад усіх устаноў і гаспадарчых арганізацый дакладнага выканання сваіх абавязкаў перад бюджетам і эканомічнага выдаткованія грошовых сродак.

Для канчатковага разгрому ворага совецкі народ яшчэ больш узмініць дапамогу сваёй Чырвонай Армії, мабілізуе ўсе рэсурсы, усю магутнасць совецкай дзяржавы. У сваёй свяшчэннай Айчынай вайне супроць німецка-фашысткіх захопнікаў народы СССР заваююць поўную перамогу над кіраўніцтвам Вярхоўнага Галоўнага командуючага Маршала Савецкага Саюза вялікага Сталіна. (Бурныя аплодысменты).



Рамонт трактараў у Чэркаўскай МТС, Магілёўскай області. Трактарысты, былыя партызаны, абавязаліся адрамантаваць 18 трактараў, 12 ужо адрамантаваны.

На здымку (злева направа): трактарысты Е. Залатароў, М. Свірыдзенка і А. Мельнікаў за выработаваннем адрамантаваных машын.

## МІЖНАРОДНАЯ ІНФОРМАЦІЯ

## Налёт амерыканскіх бамбардыроўшчынаў на Вільгельмсхafen

ЛОНДАН, 3 лютага. (ТАСС). Ў гэтай аперациі, перавышала 1.100.

\* \* \*

ЛОНДАН, 3 лютага. (ТАСС). Англійскае міністэрства авіяцыі паведамляе, што ўзвеень 3 лютага амерыканскія цяжкія бамбардыроўшчыны ў суправоджэнні амерыканскіх знішчальнікаў дальняга радыуса дзеяння атакавалі аблекты ў Вільгельмсхafen (Германія). Агульная колькасць бамбардыроўшчыкаў і знішчальнікаў, якія ўзвееньчали

ўзлет аперациі, перавышала 1.100.

## Гітлераўцы рыхтуюць разбурэнне Рыма

НЬЮ-ЁРК, 2 лютага. (ТАСС). Як перадае друк, асобы, якія ўцяклі з Рыма, паведамляюць аб тым, што немцы праводзяць агульную эвакуацыю горада, наўядочы там толькі нешматлікія атрады мінераў для падрыву базы.

Гітлераўцы рыхтуюць разбурэнне Рыма

длікаў. На славах бежанцаў, немцы замірвалі ў Рыме важныя вулічныя скрыжаванні, установы комуналнага абслуговіння, вадаправодную сетку і г. д.

Агенцтва АФІ аб з'ездзе професіянальных арганізацый у Бары

ЛОНДАН, 1 лютага. (ТАСС). Агенцтва АФІ ў паведамленні з Бары перадае:

«Тут адкрыўся з'езд італьянскіх профсаюзаў. З'езд рагштварыць усеагульную канфедэрацию працы, у якой будуть

Джузепе Грандзі і комуніст

Бруно Буоні, віц-старшынямі — като-

лік Джузепе Грандзі і комуніст

Джузепе Раведа».

## Становішча ў Германії

СТАМБУЛ, 2 лютага. (ТАСС). Гітлераўская газета «Фрэнкішэ тагесцэйтунг» апублікавала артыкул, які сведчыць аб прадстаўчай масавай канфіскаты ў насельніцтва Германіі ўсіх рэчоў хатніга ўжытку з медзі і іншых каляровых металоў, а таксама залатых і срэбрных рэчоў. Га-

зета заяўляе, што для правядзення гэтага мерапрыемства патрабуе «людзі, якія без сантыментальнасці прыступаюць да спраў». Аб вострым недахоне каляровых металоў у Германіі сведчыць і падрыхтоўка да зняцця ў краіне ўсіх металічных пемнікаў.

## Высадка амерыканскіх войск на Маршальскіх астрахах

ВАШИНГТОН, 2 лютага. (ТАСС). Рузвельт заявіў па прэс-конферэнцыі, што на Маршальскіх астрахах высадзіліся марскія аперациі развіваючыя паспяхова.

## Аперациі амерыканскіх войск на Маршальскіх астрахах

НЬЮ-ЁРК, 3 лютага. (ТАСС). Як паведамляе камандаванне Ціхаакіянскага флота ЗША, амерыканскія войскі, якія высадзіліся на Маршальскіх астрахах, занялі востраў Рой (на поўнач ад вострава Квад'елін) і выса-

дліліся на астрахах Квад'елін і Наму.

Аперациі на гэтых астрахах развіваючыя паспехова.

## РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

## Адкрываюцца новыя кінотэатры

На акупіраванай немцамі тэрыторыі Беларусі ў глыбокім падполі жыве совецкае кіно. Перад гледачамі — родны вобраз незабыўнага Леніна, громіць ворага любімы Чапаеў...

У Магілёўскай, Віцебскай і Гомельскай абласцях у партызанскіх атрадах работае 6 кіноперасовак, дзе дэмакструючыя выдатныя фільмы «Ленінград у барацьбе», «Чапаеў», «Сталінград», «Разгром немцаў пад Масквой», «Ленін у Кастрычніку» і Саюзкіножурналы.

З прыходам Чырвонай Арміі вышла з падполля і кіно—адно з магутных сродкаў большшвіцкай пропаганды. Совецкія кінофільмы прыцягваюць да сябе

сотні гледачоў. У Нова-Беліцы першым дэмакструаўся фільм «Пархоменка». Першы фільм ішоў у поўразбуранным клубе, але, нягледзячы на гэта, яго прышлі паглядзець сотні гледачоў. Карціна была сустрэта з захаплением.

Зараз у вызваленых раёнах Беларусі дзейнічае 8 стацыянарных кінотэатраў. Апрача гэтага ёсьць 15 перасовак. Дзве кіноперасовкі былі адразу ж пасля выгнання немцаў пакіраваны ў Мозыр і Калінкавічы.

З дnia прыходу Чырвонай Арміі ў Беларусь кала 300.000 чалавек вызваленых раёнаў праглядзелі совецкія кінофільмы. Наказам карціны «Два байцы» ад-